



Ayuntamiento del Valle de Egúés  
Eguesibarko Udala

N.I.F. / I.F.Z.: P3108500D  
Garajonay, 1  
31621 SARRIGUREN  
Teléfono / Telefonoa: 948 33 16 11  
Fax / Faxes: 948 33 18 04  
[www.valledeegues.com](http://www.valledeegues.com)  
[ayuntamiento@egues.es](mailto:ayuntamiento@egues.es)

## SOLICITUD LICENCIA OCUPACIÓN DE VÍA PÚBLICA PARA TERRAZA / VELADOR TERRAZA/MAHAITXOAK JARTZEKO BIDE PUBLIKOA OKUPATZEKO LIZENTZIA ESKAERA

### DATOS DE LA PERSONA SOLICITANTE / ESKATZAILEAREN DATUAK

Don/Doña Izen-abizenak	.....	DNI, NIF, NIE NAN, IFZ, AIZ	.....
Con domicilio en Helbidea. Herria	Calle Kalea	.....	C.P. P.K.
Tfno. Tel.	Fax Faxes	Correo electrónico Posta elektronikoa	.....
<input type="checkbox"/>	EN NOMBRE PROPIO BERE IZENEAN	o edo	<input type="checkbox"/>
Don/Doña o razón social Izen-abizenak edo izen soziala	.....	EN REPRESENTACIÓN DE: ONDOKO HONEN ORDEZKARI GISA:	DNI, NIF, NIE, CIF NAN, IFZ, AIZ, IFK
Con domicilio en Helbidea. Herria	Calle Kalea	.....	C.P. P.K.
Tfno. Tel.	Fax Faxes	Correo electrónico Posta elektronikoa	.....

### DATOS RELATIVOS A LA OCUPACIÓN PARA TERRAZA / TERRAZA JARTZEARI BURUZKO DATUAK

Descripción de la actividad  
Jardueraren deskribapena

.....

.....

.....

Emplazamiento del local  
Lokalaren kokalekua

.....

Localidad  
Herria

.....

Nombre Comercial  
Izen komertziala

.....

Días de duración de la Ocupación Okupazioaren iraupena, egunetan	Desde Fecha Egun honetatik	Hasta Fecha Egun honetara
.....	.....	.....

**SOLICITA** sea concedida la autorización de utilización de vía pública de referencia.  
**ESKATZEN DUT** aipatutako terraza/mahaitxoak jartzeko bide publikoa erabiltzeko baimena eman diezadatela.

Sarriguren, a ..... de ..... de .....

Sarrigurenen, ..... (e)ko ..... aren ..... (e)(a)n.

Los datos personales recabados mediante el presente impreso serán incorporados a un fichero automatizado que el Ayuntamiento del Valle de Egúés tiene inscrito en el Registro de la Agencia Española de Protección de Datos. A tal efecto, se le informa de que dicho tratamiento de datos cumple lo dispuesto por la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal. Asimismo, se le informa de la posibilidad de ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, simplemente escribiendo a Ayuntamiento del Valle de Egúés, calle Garajonay, 1 - 31621 Sarriguren (Navarra). Inprimaki honetan jasotako datu pertsonalak Eguesibarko Udalak Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren Erregistroan inskribatuta daukan artxibo automatizatuan gordeko dira. Hori dela eta, jakinarazten dizugu datu tratamendu honek legea betetzen duela (abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoa, Izaera Pertsonaleko Datuen Babesari buruzkoa). Halaber, jakinarazten dizugu emandako datuetara jotzeko eskubidea duzula, datu horiek zuzentzeko, ezeztatzeko edota aurka jotzeko. Horretarako, idazki bat aurkeztu beharko duzu helbide honetan: Eguesibarko Udalean, Garajonay kalea, 1 - 31621 Sarriguren (Nafarroa).

Firma / Sinadura

**DOCUMENTACIÓN QUE SE PRESENTA** (Marcar con una "X" las casillas correspondientes): / **AURKEZTEN DIREN AGIRIAK:** ("X" bat jarri dagokion laukitxoan):

**a) DOCUMENTACION RELATIVA A LA PERSONALIDAD / NORTASUNARI DAGOZKION AGIRIAK**

- Persona Física – Fotocopia del DNI de la persona que presenta la solicitud o de la persona representada.  
Pertsona fisikoa bada - Eskaera aurkezten duen pertsonaren NANaren fotokopia edo ordezkatzten duen pertsonarena.
- Persona Jurídica – Fotocopia del CIF y documento acreditativo de la representación.  
Pertsona juridikoa bada – IFKaren fotokopia eta ordezkartzaren egiaztagiria.

**b) ESPECÍFICA DE LA LICENCIA PARA INSTALACIÓN DE TERRAZA: / TERRAZA INSTALATZEKO LIZENTZIA ESKATZEKO AGIRIAK**

▪ **Para instalación de terraza SIN cerramiento estable: / Itxitura egonkorrik gabeko terraza instalatzeko:**

- Autorización de la Comunidad de Propietarios o del propietario, en caso de suelo privado de uso público.  
Erabilera publikoko lurzoru pribatua bada, jabeen erkidegoaren edo jabearen baimena.
- Plano de emplazamiento** a escala no inferior a 1:100, con detalle suficiente de la superficie ocupada por la instalación, así como la distribución de mesas y sillas, protecciones laterales, y diseño y características de los distintos elementos. Asimismo deberá indicarse la longitud de la fachada y del ancho de los espacios libres resultantes, reflejando, además la existencia de cualquier elemento urbano (señales de tráfico, árboles, bancos, columnas, mobiliario urbano, etc.) y posibles afecciones a servicios municipales (agua, saneamiento, gas, etc.).

**Terrazaren kokalekua zehazten duen plano**a, 1:100 eskalan, ez gutxiagoan, ongi zehaztuz terrazak okupatzen duen azalera, mahaitxi eta aulkien banaketa, alboetako babesak, eta elementu guztien diseinu eta ezaugarriak. Aipatu beharko dira, halaber, fatxadaren luzeera eta libre geratuko den espazioaren zabalera; baita inguruan izan daitezkeen edozein elementu (trafiko seinaleak, zuhaitzak, bankuak, hiri altzariak, etab.), eta kaltetuak gerta litezkeen udal zerbitzuak (ura, saneamendua, gasa, etab.).

- Fotocopia de la **Póliza** y del **recibo** acreditativo del pago de **Seguro de responsabilidad civil**, que cubra unas garantías mínimas de 300.000 euros.

**Polizaren** fotokopia eta **Erantzukizun Zibileko Aseguruaren** azken **ordainagiriarena**, 300.000 euroko estaldura duena, ez gutxiago.

▪ **Para instalación de terraza CON cerramiento estable, además deberá presentar: / Itxitura egonkorra DUTEN terrazak instalatzeko, horrez gain, honako hau ere aurkeztu beharko da:**

- Planos** detallados del cerramiento con definición de planta, alzado y secciones.  
Itxituraren **plano** xehatua, oinplano, altxaera eta sekzioak zehaztuta.
- Memoria** donde se justifique el cumplimiento de la Normativa vigente y se indique la forma y las dimensiones del cerramiento, materiales, tipo de anclajes, resistencia al viento, etc. Asimismo, deberán indicarse sus características estéticas: color, texturas, etc.

**Memoria**, indarrean dagoen araudia betetzen dela frogatzeko eta itxituraren forma eta dimentsioak adierazita, baita materialak, ainguraketa mota, haizearekiko erresistentzia, eta abar ere. Halaber, horien guztien ezaugarri estetikoak ere adierazi beharko dira: kolorea, ehundura, etab.

- Otra documentación (detallar):

Beste agiri batzuk (zehaztu):

-----  
-----

**NOTA:** una vez concedida la licencia e instalado el cerramiento, deberá aportar Certificado del montaje firmado por técnico competente, tal y como se le indicará en la Resolución de la presente licencia.

**OHARRA:** behin lizentzia jaso eta itxitura instalatu ondoren, muntatze lanaren ziurtagiria aurkeztu beharko da, teknikari eskudunak sinatua, lizentzia honen ebazpenean bertan adieraziko den moduan.